



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

2 februari 1999

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 29 januari 1999

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den veckan som slutade den 29 januari 1999 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (post 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 2,6 miljarder EUR till 228,7 miljarder EUR. Förändringen berodde huvudsakligen på en minskning på 2,4 miljarder EUR i post 2 på tillgångssidan (**fordringar i utländsk valuta på kontrahenter utanför euroområdet**) till följd av transaktioner som utförts för kunders räkning, särskilt offentliga institutioner i medlemsstater.

Eurosystemets innehav av omsättningsbara **värdepapper** i euro utfärdade av kontrahenter i euroområdet (post 6 på tillgångssidan) ökade med 0,3 miljarder EUR till 22,1 miljarder EUR.

Utelöpande sedlar (post 1 på skuldsidan) ändrades endast marginellt jämfört med föregående vecka.

Skulder till den offentliga sektorn ökade med 12,9 miljarder EUR, vilket främst återspeglar sedvanliga inflöden från skatteuppbörd vid månadsslut.

Eurosystemets nettoskuld i euro till kontrahenter utanför euroområdet (post 5 på skuldsidan minus post 4 på tillgångssidan) ökade med 3,0 miljarder EUR. Detta berodde främst på större RTGS-tillgodohavanden (bruttoavvecklingssystem i realtid) för de centralbanker i EU som inte deltar i den monetära unionen.

Nettovärdet för restposterna (**övriga tillgångar** minus **övriga skulder**) visade en minskning i nettotillgångar på 11,8 miljarder EUR. Detta återspeglar en exceptionell ökning på 11,3 miljarder EUR i **övriga skulder** (post 9 på skuldsidan), en kategori som omfattar poster under avveckling, vilka har att göra med en funktionsstörning i en del av Targetsystemet den 29 januari 1999.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2 och 3 på skuldsidan) ökade med 27,2 miljarder EUR. Detta berodde främst på en ökning på 21,0 miljarder EUR i utlåning bokförd under post 5.1 (**huvudsakliga refinansieringstransaktioner**) och även på en ökning på 6,6 miljarder EUR i utnyttjandet av Eurosystemets utlåningsfacilitet.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** uppgick till 8,7 miljarder EUR (post 5.5 på tillgångssidan) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** uppgick till 0,7 miljarder EUR (post 2.2 på skuldsidan) jämfört med utnyttjandet av de två stående faciliteterna på 2,1 miljarder EUR respektive 0,2 miljarder EUR den 22 januari 1999. Följaktligen uppgick nettoutlåningen genom stående faciliteter till 8,0 miljarder EUR, jämfört med nettovärdet på 1,9 miljarder EUR föregående vecka. Det ökade utnyttjandet av utlåningsfaciliteten berodde på den ovan nämnda funktionsstörningen i en del av Targetsystemet den 29 januari 1999.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för motparter **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 3,1 miljarder EUR och hamnade på 84,6 miljarder EUR. Detta var lägre än Eurosystemets uppskattning av det aggregerade kassakravet på runt 98 miljarder EUR, vilket skall uppfyllas som ett genomsnittligt dagsvärde under den första uppfyllandeperioden. Denna period startade den 1 januari 1999 och slutar den 23 februari 1999.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: 0049 69 1344 7455, Telefax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges med angivande av källan.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 29 januari 1999

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 29 januari 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 29 januari 1999	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	99,589	0	1 Utelöpande sedlar	326,534	-21
2 Fordringar i utländsk valuta på kontrahenter utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	29,105	-15	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	84,632	-3,101
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	203,914	-2,353	2.2 Inlåningsfacilitet	709	475
	233,019	-2,368	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	12	9
3 Fordringar i utländsk valuta på kontrahenter i euroområdet	7,385	108		85,353	-2,617
4 Fordringar i euro på kontrahenter utanför euroområdet			3 Emitterade skuldcertifikat	11,650	-1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	9,094	1,856	4 Skulder i euro till övriga kontrahenter i euroområdet		
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4.1 Offentliga sektorn	52,373	12,943
	9,094	1,856	4.2 Övriga skulder	4,279	267
5 Utlåning till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet				56,652	13,210
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	127,967	21,049	5 Skulder i euro till kontrahenter utanför euroområdet	14,049	4,901
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44,998	0	6 Skulder i utländsk valuta till kontrahenter i euroområdet	1,618	321
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	7 Skulder i utländsk valuta till kontrahenter utanför euroområdet		
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7.1 Inlåning och övriga skulder	4,325	-19
5.5 Utlåningsfacilitet	8,700	6,589	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	127	47		4,325	-19
5.7 Övrig utlåning	1,120	-60	8 Skuld motsvarande de särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5,767	0
	182,912	27,625	9 Övriga skulder	77,753	11,261
6 Värdepapper i euro utgivna av kontrahenter i euroområdet	22,096	302	10 Värderegeringskonton	59,658	-23
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	60,185	2	11 Eget kapital	51,279	4
8 Övriga tillgångar	80,358	-509			
Summa tillgångar	694,638	27,016	Summa skulder	694,638	27,016

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.